



## Message de la Présidente

Chers amis, Bonjour,  
Comment vous portez vous? J'espère que votre saison estivale s'est bien passée. Nous voici de nouveau rendus à ce temps de l'année où l'on prépare tous nos rapports de fins d'été en fonction des visiteurs, des ventes, etc.

Pour nous, à l'association, nous nous préparons à recevoir des invités de marque. Ces invités, ce sont vous nos membres. Nous sommes heureux d'avoir pu vous préparer une conférence dès plus intéressantes. Planifiée selon vos commentaires, nous vous offrons des sujets variés, des visites inusitées et des événements sociaux inoubliables!

Nous espérons tous que vous saisissez l'opportunité d'utiliser nos prix lève-tôt pour vos frais d'inscriptions pour la conférence. Profitez d'un bon rabais et invitez un ami... Amusez-vous et venez célébrez avec nous le 225e anniversaire de la ville de St-John à la façon de l'AMNB!

Sur cette note joyeuse, je me permets de vous rappeler que la date butoir pour le prix lève-tôt est le 30 septembre (avec le paiement reçu) et qu'il est toujours temps pour soumettre des nominations pour les prix de mérite. C'est votre occasion de socialiser entre mem-

bres qui avez beaucoup de points en commun. Profitez de cette occasion pour vous faire de nouveaux contacts ou de nouveaux amis!

Au plaisir de vous voir en grand nombre!

Lyne Bard

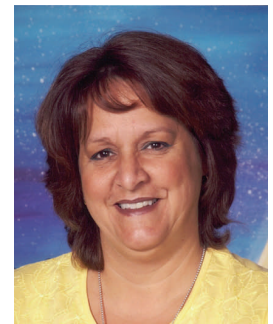


Photo par : Studio Concept Images

## La conférence annuelle 2010

jeudi au samedi  
*14-16 octobre*

**Saint John**  
**Hôtel Fort Howe**



### À l'intérieur :

Félicitations, Wayne!	2
Le nouveau site web du Musée historique de Tracadie	4
Temple de la renommée du Musée du saumon de l'Atlantique	4
AGA 2010	5
Événements et comités	6

# Félicitations, Wayne!

La famille, les amis et les collègues de Wayne Burley, directeur, Direction du patrimoine, se sont réunis le 19 août au Kingswood Lodge, à Fredericton, pour dire adieu à celui qui a aussi été l'un des champions les plus dévoués de la culture et du patrimoine du Nouveau-Brunswick. Wayne, au nom du conseil d'administration et des membres de l'AMNB, ainsi que des galeries et des musées communautaires de notre province, nous vous souhaitons le meilleur pour votre nouvelle vie et vous remercions pour votre soutien indéfectible.

## Vous nous manquerez!



Wayne manquera à FundyCulture!

Le 10 juin, Wayne Burley a rencontré à St. Andrews les membres du réseau de musées de FundyCulture pour discuter de nos projets... et des siens! Hélas, cela signifiait que Wayne allait prendre sa retraite en août. Nous nous sommes consolés en partageant un beau dîner au Jardin Kingsbrae et avons eu beaucoup de plaisir à nous remémorer tout ce que Wayne a accompli à la Direction du patrimoine. Nous lui avons dit combien nous lui étions reconnaissants de sa vision, de son leadership, de son soutien et de son intérêt sincère et passionné pour nos activités. Vous allez vraiment nous manquer, Wayne!

G-D : Margot Sackett, Maureen McIlwain, Carol Baker, Wayne Burley, Betty Frost, Dianne Lombard

Le Musée du saumon de l'Atlantique, à Doaktown, au Nouveau-Brunswick, sera éternellement reconnaissant à Wayne Burley d'avoir soutenu ses réalisations, que ce soit pendant les périodes stressantes ou dans les moments formidables. Il nous manquera et nous lui souhaitons une merveilleuse retraite!

Linda Gaston, directrice générale

Au cours des dix-huit dernières années, notre société historique et musée a eu le privilège d'avoir Wayne Burley comme directeur de la Direction du patrimoine du Nouveau-Brunswick. Nous avons apprécié sa collaboration et son expertise ainsi que celles de son équipe. Il a toujours été là pour nous. Merci, Wayne!

Faye Pearson, Société historique et archivistique du comté de Kings et Musée du comté de Kings

Wayne, ta présence ne passe jamais inaperçue. Ton charisme et ta gentillesse font que tu seras grandement manqué par tout le monde muséal à travers la Province et même plus loin que les frontières! Profite bien de ta retraite et reviens nous voir aussi souvent que tu veux.

Lyne Bard  
La Société Historique de Clair Inc.

Au nom de la Société culturelle Saint-Basile inc. et de la Corporation de l'Édifice Maillet, nous souhaitons à Wayne une merveilleuse retraite. Nous tenons à le remercier pour tout ce qu'il a apporté non seulement au ministère grâce à son expertise, mais aussi à la province grâce aux précieux conseils qu'il a prodigués aux divers organismes œuvrant au niveau du patrimoine et du secteur muséal. Il a toujours su valoriser les établissements, et aussi les gens qui y œuvraient. Nous lui souhaitons une longue retraite et lui adressons nos meilleurs vœux pour tout ce qu'il entreprendra!

Pauline Banville-Pérusse, pour l'équipe de Saint-Basile

On se souviendra de Wayne comme d'un ardent défenseur de la conservation de notre patrimoine culturel provincial. Son soutien envers les musées et les activités culturelles des petites collectivités est bien connu et a été très apprécié. Son leadership nous manquera!

Borden McLellan, 8th Hussars Museum

Au nom du conseil d'administration du Musée du chocolat ainsi qu'en mon nom personnel, je souhaite remercier Wayne pour son soutien constant et ses conseils. Félicitations pour votre retraite, Wayne! Profitez bien de ce nouveau chapitre de vie qui commence!

Dianne Lombard, directrice



Je suis probablement l'une des personnes qui connaissent Wayne depuis le plus longtemps. Il est venu à Bathurst à de nombreuses occasions et s'est adressé au conseil municipal en notre nom lorsque nous avons mis sur pied un comité de préservation, qui est ensuite devenu notre Commission du patrimoine. Nous remercions Wayne pour toutes les années où il nous a prodigué des conseils précieux et, bien sûr, pour sa dernière visite au Musée du patrimoine de Bathurst, où il m'a semblé quelque peu fier du rôle qu'il a joué dans ce que nous avons accompli. Wayne Burley, tous nos meilleurs vœux, que Dieu vous garde, ainsi que votre famille, et que la vie vous sourie!

Jessica Ryan, Bathurst

Wayne a été le plus grand des amis des musées du Nouveau-Brunswick : toujours facile d'approche, prêt à aider et plein d'idées. Son leadership dans la création de zones muséologiques a eu un incroyable impact ici dans le sud-ouest de la province grâce à Fundy-Culture. Nous l'admirons et avons pour lui une profonde amitié. Son entrain, son style, son esprit brillant et son soutien nous manqueront!

Margot Sackett, Musée mémorial Ross, St. Andrews

La commission du Musée La Forge Jos B. Michaud souhaite une très bonne retraite à M. Wayne Burley et le remercie pour son implication auprès de l'association.

Ben Milliard, président de la commission La Forge Jos b. Michaud de Saint-François

Félicitations, Wayne, pour votre retraite! Votre intérêt, votre soutien et vos innovations au nom des musées communautaires ont été grandement appréciés et manqueront à tous. Vous avez toujours démontré votre passion pour la collectivité lors des rencontres et des événements. Alors que d'autres personnes occupant des postes similaires se tenaient en retrait, vous étiez au cœur de l'action, avec nous. Vous discutiez avec nous, preniez de nos nouvelles et nous encouragez. Et ça, ça comptait beaucoup.

Quels mots employer pour vous décrire? Respectueux, attentionné, affable, raisonnable et, bien sûr, à l'avant-garde de la mode! Que la vie soit bonne pour vous, Wayne!

Bruce Thomson, société Queens County Heritage

Le personnel du Village historique de Kings Landing souhaite exprimer à Wayne Burley sa sincère reconnaissance pour sa contribution, son engagement et sa passion pour le patrimoine provincial.

Ces dernières décennies, Wayne a soutenu notre village dans les moments positifs et exaltants... mais aussi dans les passes difficiles. Sa volonté de trouver des solutions et d'apporter des améliorations originales nous a permis d'évoluer et, aujourd'hui, nous rendons hommage à son dévouement au patrimoine du Nouveau-Brunswick!

Merci, Wayne!

Wayne Burley manquera énormément aux communautés muséales et culturelles du Nouveau-Brunswick. Ici, au Lutz Mountain Heritage Museum, nous avons grandement profité de sa direction. Il était toujours prêt à travailler avec et pour la communauté patrimoniale de la province. Nous lui souhaitons bonne chance pour ses projets!

Betty Lutes, Lutz Mountain Heritage Museum

À ce moment de la retraite de Monsieur Burley, moi-même et les membres du Conseil d'administration voulons lui exprimer notre gratitude pour l'appui constant qu'il a accordé à notre musée, depuis ses débuts jusqu'à aujourd'hui. Nous lui souhaitons de jouir pleinement, pendant de nombreuses années, de cette retraite bien méritée.

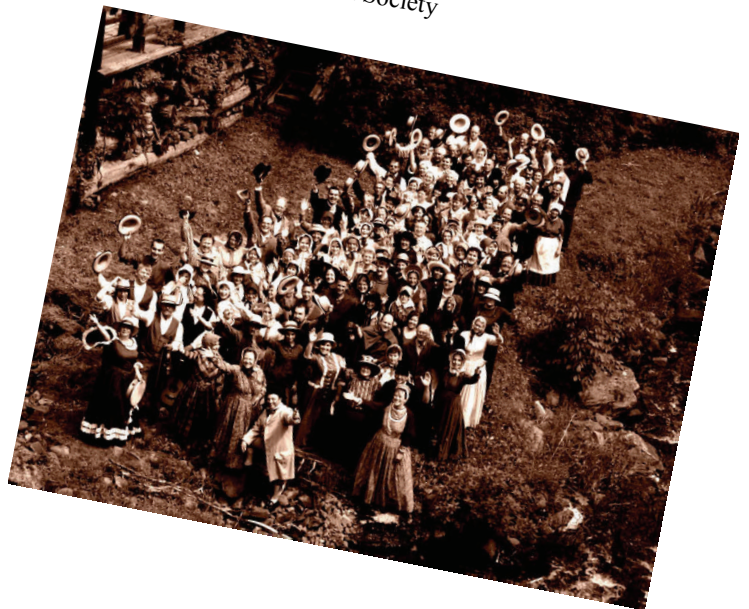
Le Musée historique de Tracadie  
Sœur Zélica Daigle, présidente

Depuis bon nombre d'années, quand il s'agissait du patrimoine, on a toujours su à qui s'adresser en cas de besoin : Wayne était là! Véritable séducteur, toujours souriant et rempli d'égards. Imperturbable... la plupart du temps! Branché, connu pour son goût pour la mode et son penchant pour les changements de coiffure et les belles chaussures italiennes! Wayne, qui semble éternellement jeune... Gardez toujours votre démarche allègre, votre regard curieux de tout et votre sincérité d'esprit. Merci pour ce que vous avez fait pour Kingston Peninsula Heritage Inc. et pour moi.

Judith Baxter

Nous avons rendu hommage à Wayne lors de notre inauguration cette année au Musée des textiles de St. James, à Dorchester, et à cette occasion, j'ai parlé de la première fois où je l'ai rencontré; il portait alors, oh surprise!, une queue de cheval, et je me suis demandé ce qui nous attendait! J'étais bien loin de me douter que Wayne s'avérerait être quelqu'un de merveilleux et un véritable défenseur du patrimoine néo-brunswickois. Il est certain qu'il manquera à beaucoup et laissera un grand vide!

Alice Folkins, Westmorland Historical Society



# Le nouveau site web du Musée historique de Tracadie

Le Musée historique de Tracadie a un nouveau site web à :

<http://www.musee-tracadie.com/>

Le musée présente actuellement une exposition qui marque le 250<sup>e</sup> anniversaire de Tracadie-Sheila et de l'arrivée de ses premiers colons. Les familles Basque-Bastarache, Sonier-Saulnier, Le Breton, Ferguson et McLaughlin ont fourni une aide précieuse pour la collecte d'information.

Personne-ressource :

399-222 rue du Couvent  
Tracadie-Sheila, Nouveau-Brunswick  
E1X 1E1

[museehis@nb.sympatico.ca](mailto:museehis@nb.sympatico.ca)

506-393-6366



## Temple de la renommée du Musée du saumon de l'Atlantique

Nous connaissons maintenant les noms des intronisés de 2010 au Temple de la renommée du Musée du saumon de l'Atlantique, à Doaktown, au Nouveau-Brunswick.

Le Musée tiendra son banquet annuel de remise de prix du Temple de la renommée le samedi 25 septembre. Il y aura une réception à 17 h 30, suivie d'un souper (repas de saumon) à 18 h 30. Le prix de cet événement spécial est de 50 \$ et un reçu à des fins fiscales de 25 \$ sera remis aux convives. Le nombre de places disponibles est limité. Les billets sont vendus par téléphone au 506 365 7787 ou au musée, au 263, rue Main, à Doaktown.

Voici les noms des intronisés de 2010 :

**CYRIL WATERTON AMOS** (décédé), de McNamee, a été guide sur la rivière Miramichi pendant plus de 30 ans. Il était très connu, expérimenté et respecté (**CATÉGORIE GUIDE**).

**FRED WILLIAM CLOWATER** (décédé), de Porter Cove, a fait ses débuts à 20 ans dans les années 1930. Il était largement considéré comme l'un des guides les plus spécialisés sur la rivière, en fait comme l'un des meilleurs! (**CATÉGORIE GUIDE**).

**JOHN WARREN DUNCAN** (décédé) est né à Campbellton, au Nouveau-Brunswick, mais a vécu pendant des années à Saint John; il était propriétaire de Dunc's Fly Shop. On peut affirmer sans aucun doute que Warren était considéré comme l'un des monteurs de mouches les plus célèbres du Canada (**CATÉGORIE MONTEUR DE MOUCHE**).

**ARTHUR J. TAYLOR** (décédé) est né à Boston, au Massachusetts, et a vécu dans le Maine. C'était un artiste bien connu qui, également, fabriquait des cannes à pêche et montait des mouches. Ses peintures les plus célèbres sont celles de Ted Williams et Joan Wulff (**CATÉGORIE ARTISTE**).







La conférence annuelle de l'Association des musées du Nouveau-Brunswick (AMNB) aura lieu du **jeudi 14 octobre au samedi 16 octobre 2010 à Saint John au Nouveau-Brunswick.**

Voilà une bonne occasion d'obtenir de l'information et des techniques qui vous aideront à gérer votre Organisme du patrimoine et de rencontrer d'autres membres de la communauté muséale du Nouveau-Brunswick. Vous trouverez ci-joint le programme de la conférence.

**Programme et inscription :**

Consultez le site web de l'AMNB ([www.amnb.ca](http://www.amnb.ca)) pour en savoir plus sur le **programme de la conférence, feuille d'enregistrement, le formulaire d'adhésion 2010-2011, les récompenses et l'encan silencieux.**

Prière de faire parvenir le formulaire dûment rempli à :

AMNB, a/s Science Est  
668, rue Brunswick  
Fredericton (N.-B.)  
E3B 1H6

**FRAIS D'INSCRIPTION** (see conference registration for more details):

- Toute la conférence (banquet non inclus) : \$ 195
- Inscription hâtive (avec paiement reçu avant le 30 septembre et n'incluant pas le banquet) : \$ 175
- Banquet du vendredi soir : \$ 40 par personne

**Programme de Prix AMNB :**

Faire parvenir le formulaire de nominations au **Programme de Prix AMNB** à :

Barb McIntyre  
[quaco@nbnet.nb.ca](mailto:quaco@nbnet.nb.ca)

La cérémonie de remise des prix aura lieu dans la Salle des grandes baleines au Musée du Nouveau-Brunswick le jeudi soir, le 14 octobre 2010.

**Hébergement :**

Lieu de la conférence : Hôtel Fort Howe : [www.forthowehotel.com](http://www.forthowehotel.com)

Les chambres ont été confirmées à 79\$/nuitée + taxes. Les chambres peuvent être maintenant réservées à l'avance. Appel 1-800-943-0033 or 506-657-7320

Pour en savoir plus sur Saint John : [www.tourismsaintjohn.com](http://www.tourismsaintjohn.com)

**Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec Chantal Brideau, assistante administrative de l'AMNB au (506) 454-3561.**

***Au plaisir de vous voir à Saint John!***



Feuille d'enregistrement pour la 36<sup>e</sup> conférence et  
pour l'assemblée générale annuelle de l'AMNB  
**Marketing, partenariat et tourisme fondé sur l'expérience !**

Nom : \_\_\_\_\_

Poste dans l'organisation : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code Postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_

Organisation : \_\_\_\_\_

Allergies Alimentaires : \_\_\_\_\_

Besoins Spéciaux : \_\_\_\_\_

**Je m'inscris :** (Cocher tout ce qui est pertinent)

**Le jeudi 14 octobre 2010**

- Je participerai au programme de jeudi après-midi.
- Je participerai à la cérémonie de reconnaissance au Musée du Nouveau-Brunswick
- Je participerai en soirée à la visite du Musée du Nouveau-Brunswick
- Je participerai en soirée:            choix A : marche aux fantômes
- Je participerai en soirée:            choix B : marche aux fantômes dans le cimetière

**Le vendredi 15 octobre 2010**

- Je participerai au déjeuner causerie (repas inclus avec les frais d'inscription)
- Je participerai en avant-midi:        choix A : promenade dans Saint John (voir programme pour les détails)
- Je participerai en avant-midi:        choix B : promenade dans Saint John (voir programme pour les détails)
- Je participerai en après-midi:        choix A : tournée en autobus (incluant une boîte à dîner, voir programme pour les détails)
- Je participerai en après-midi:        choix B : tournée en autobus (incluant une boîte à dîner, voir programme pour les détails)
- Je participerai au banquet (frais supplémentaires de 40 \$)

**Le samedi 16 octobre 2010**

- Je participerai au déjeuner et à l'assemblée générale annuelle (repas inclus avec les frais d'inscription)

**FRAIS D'INSCRIPTION**

<input type="checkbox"/> Toute la conférence (banquet non inclus)	195\$
<input type="checkbox"/> Inscription hâtive (avec paiement reçu avant le 30 septembre et n'incluant pas le banquet)	175 \$
<input type="checkbox"/> Une journée ou une journée plus AGA	109 \$
<input type="checkbox"/> Banquet du vendredi soir        Qté: _____ @ \$40.00	_____ \$
<input type="checkbox"/> Tournée d'autobus (pour conjoint ou invité) Qté : _____ @ \$35.00	_____ \$
<b>Total à payer:</b>	_____ \$

Vous trouverez ci-joint un chèque au montant de \_\_\_\_\_ \$ libellé à l'ordre de : AMNB  
a/s Science Est  
668, rue Brunswick  
Fredericton (N.-B.) E3B 1H6

Si vous avez besoin d'informations supplémentaires, SVP, n'hésitez pas à contactez votre association à  
[info@amnb.ca](mailto:info@amnb.ca), par téléphone au : 506-454-3561, ou par télécopieur au : 506-462-7687.

## Encan silencieux : invitation à faire des dons



36<sup>e</sup> Conférence et AGA de l'AMNB  
Saint John (N.-B.)

L'AMNB tiendra son activité annuelle de financement, l'encan silencieux, les **14 et 15 octobre**; vos dons seront exposés ces deux jours.

Tous les dons seront acceptés avec plaisir quelle que soit leur importance. Livres, catalogues d'expositions, artisanat, cadeaux de la boutique, laissez-passer, toiles, cartes postales, cartes-lettres, t-shirts, coupons de souper pour deux, chèques-cadeaux ou tout autre article. (Veuillez prendre note que nous ne pouvons accepter d'objets répertoriés ou d'objets enlevés au répertoire de votre collection.)

Vous n'avez qu'à remplir le formulaire et l'envoyer au bureau de l'AMNB.



Les articles peuvent être apportés à la conférence le jeudi 14 octobre.

Vous pouvez aussi les laisser au musée Science Est à Fredericton ou les confier à un membre du conseil de l'AMNB. Veuillez vous assurer d'inclure le formulaire. Si vous voulez envoyer l'objet par la poste, veuillez l'adresser à :

**Association des musées du Nouveau-Brunswick**  
a/s Science Est, 668 rue Brunswick, Fredericton (N.-B.) E3B 1H6.



*Aidez- nous à faire de cette activité un franc succès!*

## Formulaire de dons

\_\_\_\_\_  
(Nom de la personne/organisation)

Adresse :  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

a le plaisir de donner \_\_\_\_\_ objet(s) pour l'encan silencieux de l'AMNB.

Valeur approximative totale : \_\_\_\_\_

Personne-ressource : \_\_\_\_\_

Poste : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Le tout sera : (cocher ce qui est approprié)

\_\_\_\_\_ envoyé au bureau de l'AMNB par la poste : a/s Science Est, 668 rue Brunswick, Fredericton, (N.-B.) E3B 1H6.

\_\_\_\_\_ apporté à la conférence par :

\_\_\_\_\_  
(nom de la personne déléguée)

**Envoyer le formulaire dûment rempli au  
assistante administrative de l'AMNB par fax  
(506-462-7687) ou par courriel  
([amnbn@nb.aibn.com](mailto:amnbn@nb.aibn.com)).**

***Merci de votre participation!***



## FORMULAIRE D'ADHÉSION À L'AMNB 2010-2011

Nom de la personne ou du membre associé \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_/\_\_\_\_

Province \_\_\_\_ Courriel \_\_\_\_\_ Tél. (travail) \_\_\_\_\_ (domicile) \_\_\_\_\_

Nom ou affiliation – établissement ou organisme membre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_/\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ Courriel \_\_\_\_\_

Adresse web \_\_\_\_\_ **Personne-ressource – établissement ou organisation** \_\_\_\_\_

### Catégorie de membre (Cocher)

#### Individuel

Une personne intéressée à la préservation et à la conservation du patrimoine au Nouveau-Brunswick

25 \$ - 1 année

45 \$ - 2 années

#### Institutionnel

Un organisme à but non lucratif intéressé à la sauvegarde et à la conservation du patrimoine du Nouveau-Brunswick

35 \$ - 1 année

65 \$ - 2 années

#### Associé

Une personne employée ou bénévole d'une organisation membre intéressée à la sauvegarde et à la conservation du patrimoine du Nouveau-Brunswick

20 \$ - 1 année

35 \$ - 2 années

#### Organisationnel

Une organisation telle que l'Association des musées canadiens, des organismes gouvernementaux et autres comme l'Institut canadien de conservation et le RCIP

50 \$ - 1 année

95 \$ - 2 années

Langue dans laquelle vous voulez recevoir les communications (cocher)  anglais  français

Ci-joint une cotisation de \_\_\_\_\_ \$ pour être membre en règle à la date de l'Assemblée générale annuelle tenue dans l'année d'échéance (p. ex. l'adhésion 2010-2011 prend fin à l'Assemblée générale annuelle de 2011).

**Envoyer à :** AMNB, a/s Science Est, 668, rue Brunswick, Fredericton (N.-B.) E3B 1H6



## ASSOCIATION MUSÉES NOUVEAU-BRUNSWICK

668, rue Brunswick  
Fredericton, N-B  
E3B 1H6

Tél : 454-3561  
Télécopieur : 462-7687  
Courriel : info@nb.aibn.com

Oui! Nous sommes sur le web

[www.amnb.ca](http://www.amnb.ca)

L'Association des musées du Nouveau-Brunswick a pour mission de préserver l'histoire et le patrimoine du Nouveau-Brunswick par la mise en commun, la promotion et la réalisation des aspirations des travailleurs bénévoles et professionnels des secteurs patrimonial et culturel du Nouveau-Brunswick, de ceux qui les soutiennent et d'autres organisations patrimoniales et culturelles.



### Comités de l'AMNB

Défense des Intérêts - Bill Clarke (président de comité), Brian Clark et Jeanne Mance Cormier.  
Communication - Bruce Thomson (président de comité) et Barb McIntyre.  
Conférence & AGA - Brian Clark (co-président de comité) et Barb McIntyre (co-présidente de comité)  
Prix de mérite - Barb McIntyre (présidente de comité), Charline Lanteigne et Brenda Orr  
Finance - Dianne Lombard (présidente de comité), Lyne Bard, Bruce Thomson et Dr. Dave Desjardins.  
Exposition à la Législature- Regina Mantin (présidente de comité) et Donald Alward.  
Adhésion de membres - Dr. Dave Desjardins (président de comité), Joan Levesque, et Lionel Castonguay.

## Événements à venir

26 septembre, dimanche 14 h, *Les carnets de voyage de Tappan Adney 1887-1890*, causerie avec l'éditeur Ted Behne, Causerie gratuite et séance de dédicace au **centre d'exposition du Musée du Nouveau-Brunswick**. Ted Behne parlera des explorations de Tappan Adney, de son importance pour l'histoire du Canada et de sa passion de toute une vie pour la préservation des canots en écorce de bouleau. (Présentation en anglais) Causerie organisée par Goose Lane; livre en vente à la boutique du musée.

2 octobre, samedi, de 12 h 30 à 16 h 30 *Excursion aux fossiles de Stonehammer du MNB* (en cas de pluie, remis au dimanche 3 octobre) Une excursion fort appréciée en compagnie du paléontologue du Musée du Nouveau-Brunswick, Randall Miller, Ph. D. Visitez un site riche en fossiles près de Saint John et découvrez des fossiles de 300 millions d'années. Transport fourni. Préinscription obligatoire avant le 30 septembre au 643-2349 ou au 1-888-268-9595. Adulte, 65 \$ (taxe comprise); enfant 12 ans et moins, 40 \$ (comprend un laissez-passer au MNB). Rabais aux abonnés du MNB.

# 14-16 octobre

# La conférence annuelle de l'AMNB Saint John

Consultez le site web de l'AMNB ([www.amnb.ca](http://www.amnb.ca))

